

BOSE[®]



SoundTouch[®] SA-5 amplifier



Owner's Guide • Brugervejledning • Bedienungsanleitung
Gebruikershandleiding • Guía del usuario • Käyttöohje
Notice d'utilisation • Manuale di istruzioni • Kezelési útmutató
Brukerveiledning • Podręcznik użytkownika
Manual do proprietário • Bruksanvisning

Instructions importantes relatives à la sécurité

Consultez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la pour toute référence ultérieure.

Tous les produits Bose doivent être utilisés en respectant les réglementations locales et nationales.



Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral prévient l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral, tel qu'il figure sur le système, signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'installation.

AVERTISSEMENTS :

- Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- N'exposez pas cet appareil aux éclaboussures de liquides. Ne placez pas d'objets remplis de liquide, tels que des vases, sur ou à proximité de l'appareil. Comme avec tout appareil électronique, veillez à ne pas renverser de liquides sur une partie quelconque de l'appareil. Les liquides peuvent provoquer des pannes et/ou un risque d'incendie.
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.



AVERTISSEMENT : certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement.



Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

ATTENTION :

- Ce produit doit être utilisé à l'intérieur. Il n'a pas été conçu ni testé pour une utilisation en extérieur, dans des véhicules ou sur des bateaux.
- N'apportez aucune modification au système ou aux accessoires. Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et les performances.

Instructions importantes relatives à la sécurité

REMARQUES :

- Lorsque la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- L'étiquette d'identification du produit est située au-dessous de l'appareil.
- Consultez la réglementation locale pour connaître le type de câblage correct pour votre application.
- Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à mettre en œuvre cet appareil.
- Ce produit doit être utilisé dans une plage de températures de 0 °C à 40 °C.

Instructions importantes relatives à la sécurité

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
8. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement ou de pincement, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et des branchements à l'appareil.
10. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Débranchez cet appareil pendant les orages ou au cours des longues périodes de non utilisation.
12. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).



À utiliser uniquement dans des zones dont l'altitude est inférieure à 2 000 m.

Informations réglementaires

Informations importantes sur la conformité pour les États-Unis et le Canada

- Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et au(x) standard(s) RSS exempté(s) de licence d'Industrie Canada. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement de cet appareil.
- Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada relatives aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques en environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé en préservant une distance minimale de 20 cm (8 pouces) entre le corps rayonnant et votre corps. Il ne doit pas être placé à côté de, ni utilisé en conjonction avec, un autre émetteur radio ou son antenne.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Ce produit de classe B est conforme aux spécifications de la réglementation ICES-003 du Canada.

 Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance

Informations sur les produits générateurs de bruit électrique

cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Lorsqu'il est utilisé dans la bande 5 150 à 5 250 MHz, cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur afin de réduire les interférences potentiellement nuisibles avec les systèmes satellitaires mobiles qui partagent le même canal.

Date de fabrication : le premier chiffre en caractères gras dans le numéro de série indique l'année de fabrication ; « 5 » correspond à 2005 ou à 2015.

Importateur pour la Chine : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Ruying Road, Chine (Shanghai) Pilot Free Trade Zone.

Importateur pour l'UE : Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, County Monaghan, Irlande.

Importateur pour Taïwan : Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taïwan.

Informations réglementaires

Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Nom	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphényle polybromé (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	X	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Enceintes	X	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O

Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364.
O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572.

X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572

Renseignements à noter et conserver

Le modèle et le numéro de série sont indiqués à la base de l'appareil.

Numéro de série : _____

Modèle : _____

Date d'achat : _____

Nous vous conseillons de conserver votre reçu avec cette notice d'utilisation.

App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Amazon, Kindle et Fire sont des marques de commerce d'Amazon, Inc. ou de ses filiales.

Android et Google Play sont des marques de commerce de Google, Inc.

La marque et le logo *Bluetooth*® sont des marques déposées de *Bluetooth* SIG, Inc., et leur utilisation par Bose Corporation fait l'objet d'un accord de licence



iHeartRadio est une marque déposée d'iHeartMedia, Inc.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans une licence de Microsoft.

iTunes est une marque de commerce d'Apple Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays.

Ce produit incorpore le logiciel Spotify, qui fait l'objet des licences tierces indiquées sur la page suivante : www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

Spotify est une marque déposée de Spotify AB.

SoundTouch et le design « wireless note » sont des marques de commerce de Bose Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Wi-Fi est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

© 2015 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Sommaire

SoundTouch®

À propos de votre amplificateur SA-5 SoundTouch®	8
Avantages du système.....	8
Fonctions matérielles.....	8
Application SoundTouch®.....	8

Installation du système

Déballage du système	9
Installation de l'amplificateur	10
Instructions d'installation	10
Recommandations concernant les câbles d'enceinte.....	10
Positionnement des enceintes.....	10
Raccordement des enceintes à l'amplificateur.....	11
Raccordement d'une paire d'enceintes	11
Raccordement de deux paires d'enceintes	13
Raccordement à l'alimentation électrique.....	14

Installation de SoundTouch®

Ajout du système à votre réseau Wi-Fi®	15
Téléchargement et installation de l'application SoundTouch®.....	15
Connexion du système à votre réseau Wi-Fi®	15
Ajout du système à un compte SoundTouch® existant	16
Connexion du système à un nouveau réseau	16

Utilisation du système

Utilisation de l'application SoundTouch®	17
Technologie sans fil <i>Bluetooth</i> ®	17
Pour obtenir de l'aide.....	17
Contrôle du système à partir d'un autre smartphone, d'une autre tablette ou d'un autre ordinateur.....	17
Significations du voyant Wi-Fi®.....	18

Création de vos présélections

Principe de fonctionnement des présélections.....	19
Points importants.....	19
Écoute d'une présélection.....	19
Définition d'une présélection	19

Entretien

Désactivation de la fonctionnalité Wi-Fi®	20
Réactivation de la fonctionnalité Wi-Fi®	20
Réinitialisation du système.....	20
Résolution des problèmes	21
Protection contre les surcharges	22
Nettoyage.....	22
Service client.....	22
Garantie limitée	23
Caractéristiques techniques	23

Annexe A : Panneau de connecteurs

Connecteurs	24
-------------------	----

Annexe B : Instructions de montage mural

Spécification des accessoires de montage.....	25
Installation du support au mur.....	26
Fixation de l'amplificateur au support de montage	27

Annexe C : Utilisation d'un ordinateur pour la configuration

Informations importantes relatives à la configuration.....	28
Utilisation d'un ordinateur de bureau pour la configuration	28
Configuration du système à l'aide d'un ordinateur	28

À propos de votre amplificateur SA-5 SoundTouch®

Votre amplificateur SoundTouch® constitue un moyen élégant de produire un son ample et d'excellente qualité dans toutes les pièces de votre logement ou à l'extérieur, via une liaison sans fil utilisant votre réseau Wi-Fi®. SoundTouch® permet de diffuser les stations radio et les services musicaux sur Internet, ainsi que la bibliothèque musicale enregistrée sur votre ordinateur.

Si vous disposez d'un réseau Wi-Fi, vous voilà prêt à écouter votre musique préférée dans n'importe quelle pièce.

Avantages du système

- Accès sans fil aux stations radio et services musicaux sur Internet, ainsi qu'à la bibliothèque musicale enregistrée sur votre ordinateur.
- Accès rapide à votre musique favorite grâce à vos propres présélections.
- Configuration sans fil à l'aide de votre smartphone ou tablette.
- Utilisation de votre réseau Wi-Fi existant.
- Diffusion de musique sur des appareils compatibles Bluetooth®.
- Application gratuite SoundTouch® pour votre ordinateur, smartphone ou tablette.
- Il suffit d'ajouter des composants supplémentaires à tout moment pour pouvoir écouter votre musique dans davantage de pièces.
- Vaste gamme de systèmes audio Bose® permettant de choisir la solution la mieux adaptée à chaque pièce.

Fonctions matérielles

- Vous pouvez raccorder cet appareil aux enceintes intérieures ou extérieures de votre choix pour profiter à tout moment d'un son puissant chez vous (l'amplificateur doit rester au sec à l'intérieur).
- La technologie déposée de traitement des signaux numériques de Bose® ajuste automatiquement l'équilibre tonal afin d'offrir des basses riches et puissantes à pratiquement tous les niveaux d'écoute.
- Le connecteur Ethernet permet d'accéder à votre réseau filaire.
- Deux connecteurs vous permettent de raccorder jusqu'à deux paires d'enceintes.
- Trois connecteurs AUX IN vous permettent d'utiliser des lecteurs multimédias.

Application SoundTouch®

- Configurez et contrôlez votre système à partir de votre smartphone, tablette ou ordinateur.
- Utilisez l'application SoundTouch® pour personnaliser facilement vos présélections en fonction de votre musique favorite.
- Écoutez la radio Internet, et parcourez les services musicaux et votre bibliothèque musicale.
- Jumelez, connectez et écoutez le son de vos appareils Bluetooth®.
- Réglez la sortie de l'amplificateur sur Stéréo (réglage par défaut) ou sur Mono.
- Renommez les connecteurs AUX IN de façon à faciliter l'identification des périphériques connectés.
- Réglez le niveau de graves du système.
- Configuration du système.

Déballage du système

Déballer les éléments avec précaution et vérifier la présence de tous les composants décrits ci-dessous :



Amplificateur SA-5
SoundTouch®



Support de montage



Matériel de fixation



Câble d'alimentation



Câble USB (pour la configuration
par ordinateur uniquement)

Conservez le carton et tous les matériaux d'emballage en cas de transport ultérieur.

ATTENTION : pour éviter tout risque d'étouffement, gardez les sacs plastiques hors de portée des enfants.

- ⓘ L'amplificateur est doté du cordon d'alimentation secteur approprié à votre pays. Utilisez uniquement le cordon d'alimentation secteur fourni. Si le cordon d'alimentation ne correspond pas à votre prise électrique, NE LE MODIFIEZ PAS de quelque façon que ce soit. Contactez le service client de Bose pour obtenir de l'aide.

Remarque : si l'un des composants semble endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Contactez immédiatement votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose. Pour ce faire, consultez le guide de démarrage rapide fourni avec votre système.

Installation du système

Installation de l'amplificateur

Placez l'amplificateur sur une surface stable, à proximité d'une prise électrique.

Conseil : pour obtenir les instructions de montage, reportez-vous à la page 25.

Il n'est pas nécessaire qu'il soit proche des enceintes.

Instructions d'installation

Placement de l'amplificateur	<ul style="list-style-type: none">Placez l'amplificateur sur une étagère ou montez-le sur un mur.Installez l'amplificateur à l'intérieur, à proximité d'une prise électrique. <p>ATTENTION :</p> <ul style="list-style-type: none">Placez l'amplificateur dans une zone où la température ambiante maximum ne dépasse pas 40°C.Pour garantir des performances optimales, placez l'amplificateur dans une zone bien ventilée.NE PLACEZ PAS l'amplificateur dans une zone totalement fermée. Une aération inadéquate risque de diminuer les performances du système.Placez l'amplificateur en laissant un espace d'aération autour d'au moins 75 mm.Ne placez pas plusieurs amplificateurs les uns sur les autres. Si vous utilisez plusieurs amplificateurs, placez-les côte-à-côte.
Montage mural	<ul style="list-style-type: none">Utilisez le support de montage et les vis fournis (reportez-vous à la page 25).Montage vertical : fixez l'amplificateur au support en orientant le voyant Wi-Fi® vers le bas et le panneau de connecteurs vers le haut.Montage horizontal : fixez l'amplificateur au support en orientant le panneau de connecteurs vers la gauche ou vers la droite.N'installez PAS l'amplificateur au plafond.
Raccordement des enceintes	<p>ATTENTION :</p> <ul style="list-style-type: none">Utilisez uniquement des enceintes non amplifiées. NE CONNECTEZ AUCUNE enceinte amplifiée de quelque marque ou modèle que ce soit. Vous risqueriez d'endommager l'appareil.Une paire d'enceintes nécessite au minimum 4 ohms chacune.Deux paires d'enceintes nécessitent au minimum 8 ohms chacune.

Recommandations concernant les câbles d'enceinte

Longueur maximale	Section
9 m	0,82 mm ²
14 m	1,3 mm ²
21 m	2,0 mm ²

Positionnement des enceintes

Placez les enceintes à leur position définitive avant de raccorder les câbles d'enceinte à l'amplificateur.

Raccordement des enceintes à l'amplificateur

Après avoir positionné vos enceintes, raccordez les câbles d'enceinte à l'amplificateur. Voir « Instructions d'installation », page 10.

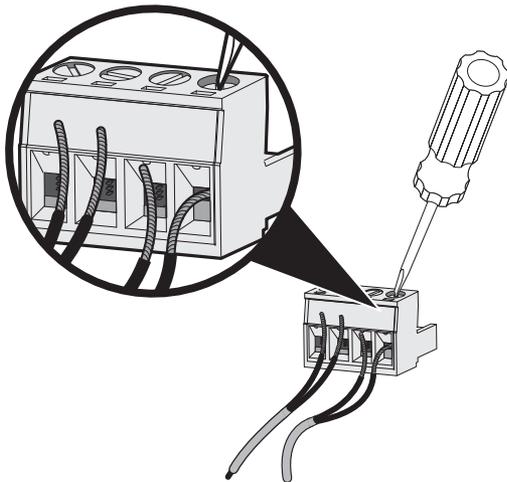
Les câbles d'enceinte sont constitués de deux fils isolés :

- Raccordez le câble identifié par des stries, des nervures ou une couleur à la borne positive (+).
- Le fil uni se connecte quant à lui à la borne négative (-).

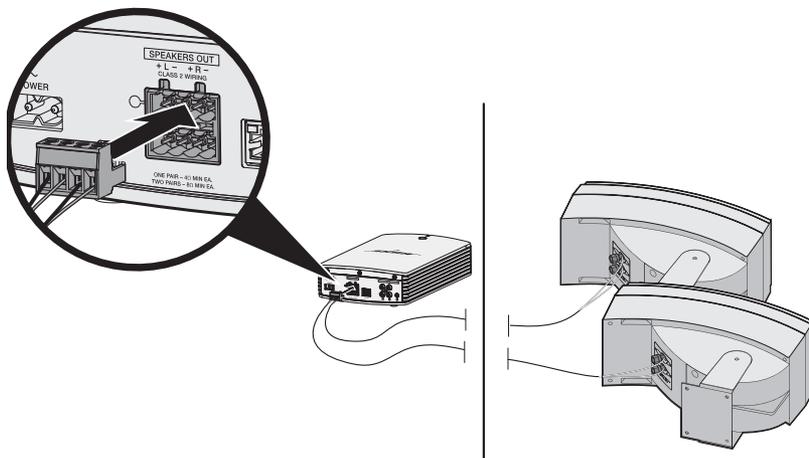
Raccordement d'une paire d'enceintes

Pour raccorder deux paires d'enceintes, reportez-vous à la page 13.

1. Vérifiez que l'amplificateur n'est pas branché à la prise électrique.
2. Retirez l'un des blocs à bornes du connecteur **SPEAKERS OUT**.
3. Raccordez les câbles d'enceinte :
 - A. Insérez le câble marqué de l'enceinte gauche à la borne positive **+ L** et le câble uni à la borne négative **L -**.
 - B. Insérez le câble marqué de l'enceinte droite à la borne positive **+ R** et le câble uni à la borne négative **R -**.
4. Serrez les vis pour fixer les câbles dans les bornes à l'aide d'un petit tournevis à tête plate.



-
5. Replacez le bloc à bornes dans le connecteur **SPEAKERS OUT**.



6. Suivez les instructions du fabricant de vos enceintes non amplifiées pour connecter l'autre extrémité des câbles.

Remarque : veillez à raccorder les fils repérés aux bornes positives.

Conseil : utilisez un matériau isolant en silicone, notamment un adhésif résistant aux variations de température (disponible dans les quincailleries) pour protéger les câbles raccordés à l'enceinte extérieure.

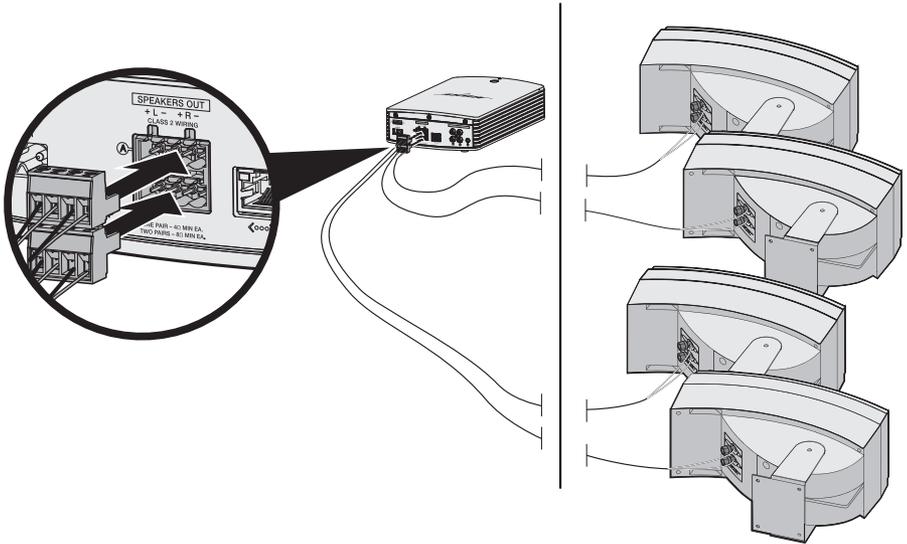
Raccordement de deux paires d'enceintes

Vous pouvez raccorder deux paires d'enceintes à l'amplificateur pour obtenir un son plus spacieux et plus puissant, ou pour reproduire le même son dans plusieurs pièces.

Chaque paire d'enceintes nécessite une impédance nominale de 8 ohms minimum.

Suivez les instructions de la section « Raccordement d'une paire d'enceintes », page 11 (en raccordant cette fois-ci deux paires d'enceintes aux bornes) :

- Raccordez une paire d'enceintes au bloc à bornes **A**.
- Raccordez la deuxième paire d'enceintes au bloc à bornes **B**.

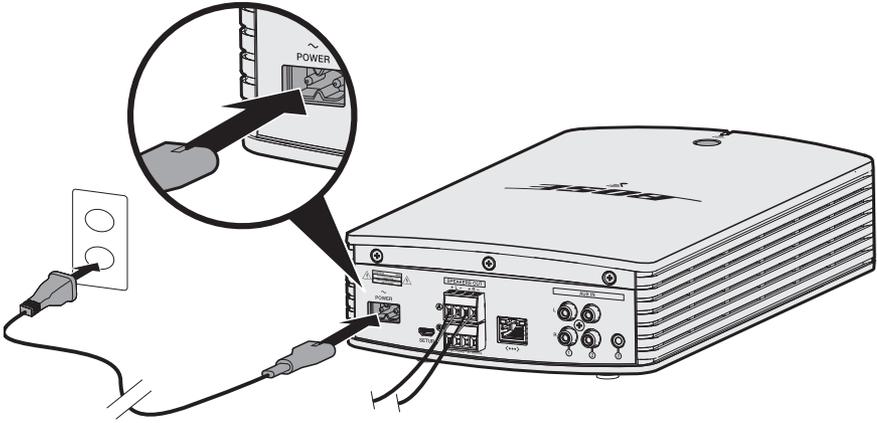


Installation du système

Raccordement à l'alimentation électrique

Raccordez le système à la prise secteur après avoir raccordé les câbles d'enceinte à l'amplificateur.

1. Raccordez le cordon d'alimentation secteur au connecteur **POWER** du système.
2. Branchez l'autre extrémité du cordon à une prise secteur.



Ajout du système à votre réseau Wi-Fi®

Après avoir branché le système au secteur, vous devez télécharger et installer l'application SoundTouch® sur un smartphone ou une tablette connecté(e) à ce réseau. L'application vous guide pour connecter le système au réseau Wi-Fi.

Remarque : si vous ne possédez pas de smartphone ni de tablette, vous pouvez utiliser un ordinateur pour la configuration (reportez-vous à la page 28).

Téléchargement et installation de l'application SoundTouch®

Si c'est la première fois que vous utilisez un système SoundTouch®, vous devez installer l'application. Sur votre smartphone ou tablette, téléchargez l'**application de contrôle Bose SoundTouch®**.



**Bose® SoundTouch®
controller app**

- Pour iOS : téléchargez l'application sur l'App Store
- Pour Android™ : téléchargez l'application sur Google Play™ Store
- Utilisateurs d'Amazon Kindle Fire : téléchargez l'application via l'App-Shop Amazon pour Android

Connexion du système à votre réseau Wi-Fi®

Après l'installation de l'application, ajoutez le système à votre réseau :

1. Sur votre smartphone ou tablette, sélectionnez l'icône  pour ouvrir l'application.
L'application vous guide pour connecter le système au réseau Wi-Fi®.
2. Suivez les instructions de l'application pour terminer l'installation, notamment la création d'un compte SoundTouch®, l'ajout de votre bibliothèque musicale et l'inscription aux services musicaux.

Installation de SoundTouch®

Ajout du système à un compte SoundTouch® existant

Si vous avez déjà configuré le système SoundTouch® avec un autre système, il n'est pas nécessaire de télécharger à nouveau l'application SoundTouch®.

1. Sur votre smartphone ou tablette, sélectionnez l'icône SoundTouch®  pour ouvrir l'application.
2. Pour ajouter un autre système, choisissez **EXPLORER > PARAMÈTRES > Systèmes > AJOUTER SYSTÈME**.

L'application vous guidera durant toute la configuration.

Connexion du système à un nouveau réseau

Si les informations de votre réseau changent, vous devez ajouter le système au nouveau réseau.

1. Sur votre smartphone, tablette ou ordinateur, ouvrez l'application.
2. Dans le volet EXPLORER, sélectionnez **PARAMÈTRES > Systèmes**.
3. Sélectionnez votre système.
4. Sélectionnez **CONNECTER LE SYSTÈME**.

L'application vous guidera durant toute la configuration.

Utilisation de l'application SoundTouch®

L'application SoundTouch® permet de contrôler votre système SoundTouch® à partir de votre ordinateur, votre smartphone ou votre tablette. Cette application peut donc transformer votre ordinateur, smartphone ou tablette en une télécommande perfectionnée pour votre système SoundTouch®.

Elle permet en effet de gérer la configuration de votre système SoundTouch®, d'ajouter des services musicaux, d'explorer des stations radio Internet locales et mondiales, de définir et de modifier des présélections, de diffuser de la musique via le système, d'afficher le contenu en cours de lecture, etc.

Après avoir configuré le système sur votre réseau à l'aide de l'application SoundTouch®, vous êtes prêt à explorer la musique diffusée en streaming et à personnaliser vos présélections.

Technologie sans fil *Bluetooth*®

La technologie sans fil *Bluetooth*® permet de lire les fichiers audio enregistrés sur des appareils compatibles *Bluetooth* sur votre système. Vous pouvez accéder à la fonction *Bluetooth* à partir de l'application.

Pour obtenir de l'aide

 [SoundTouch.com](https://www.soundtouch.com)

Cette page permet d'accéder au centre d'assistance, qui contient des notices d'utilisation, des articles, des conseils, des didacticiels, une vidéothèque et la communauté de propriétaires où vous pouvez publier des questions et des réponses.

1. Ouvrez une fenêtre de navigateur.
2. Dans le champ d'adresse, tapez SoundTouch.com

Rubriques d'aide de l'application

Ces rubriques contiennent des articles d'aide concernant l'utilisation du système SoundTouch®.

1. Sur votre appareil, sélectionnez  pour ouvrir l'application.
2. Dans le volet EXPLORER, sélectionnez **AIDE**.

Contrôle du système à partir d'un autre smartphone, d'une autre tablette ou d'un autre ordinateur

Après avoir configuré le système SoundTouch® sur votre réseau Wi-Fi®, vous pouvez le contrôler à partir de tout ordinateur, smartphone ou tablette connecté(e) au même réseau.

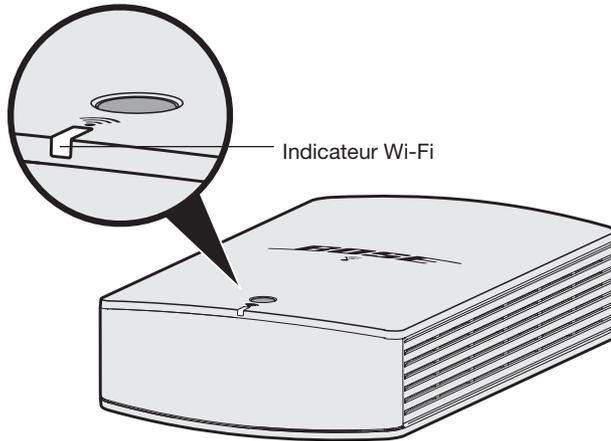
1. Connectez le système et l'appareil externe au même réseau.
2. Téléchargez et installez l'application SoundTouch® :
 - Pour un smartphone ou une tablette, voir page 15.
 - Si vous utilisez un ordinateur, ouvrez un navigateur et accédez au site suivant :

SoundTouch.com/app

Utilisation du système

Significations du voyant Wi-Fi®

Le voyant Wi-Fi® indique l'état de la liaison Wi-Fi.



Activité du voyant	État du système
Blanc clignotant	Recherche de réseau Wi-Fi
Blanc fixe	Système allumé et connecté au réseau Wi-Fi
Orange fixe	Système en mode de configuration
Orange clignotant rapidement	Erreur du micrologiciel, contactez l'assistance de Bose
Éteint	Réseau désactivé ou système connecté par liaison Ethernet

Principe de fonctionnement des présélections

Vous pouvez définir six présélections qui vous permettront d'accéder directement à un service de diffusion en continu, une station radio Internet, une liste de lecture, un artiste, un album ou un morceau de votre bibliothèque musicale. Vous pouvez accéder à tout moment à votre musique d'un simple appui sur une touche grâce à l'application SoundTouch® installée sur votre ordinateur, smartphone ou tablette.

Points importants

- Vous pouvez définir des présélections à partir de l'application.
- Si la source de l'une des présélections est votre bibliothèque musicale iTunes ou Windows Media Player, l'ordinateur sur lequel elle est enregistrée doit être sous tension et connecté au même réseau que le système SoundTouch®.
- Il n'est pas possible de définir des présélections à partir d'un flux *Bluetooth*® ou d'un lecteur audio connecté.

Écoute d'une présélection

Après avoir personnalisé vos présélections à l'aide de l'application, appuyez sur la touche de l'une d'entre elles pour l'activer. Si vous n'avez défini aucune présélection, lancez l'application et configurez vos présélections. Reportez-vous aux rubriques d'aide de l'application.

Définition d'une présélection

1. Diffusion de musique sur le système à l'aide de l'application.
2. Pendant la diffusion, appuyez longuement sur une touche de présélection dans l'application.

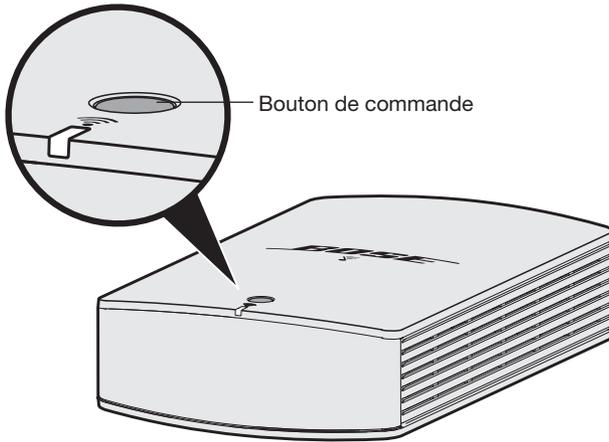
Remarque : pour plus d'informations sur l'utilisation de l'application SoundTouch® pour définir et modifier vos présélections, consultez les rubriques d'aide de l'application.

Entretien

Désactivation de la fonctionnalité Wi-Fi®

La désactivation du réseau Wi-Fi® désactive également la fonction *Bluetooth*®.

1. Appuyez sur le bouton de **commande** pendant 8 à 10 secondes.



2. Lorsque le voyant Wi-Fi s'éteint, relâchez le bouton de **commande**.

Réactivation de la fonctionnalité Wi-Fi®

La réactivation du réseau Wi-Fi réactive également la fonction *Bluetooth*.

Appuyez sur le bouton de **commande** jusqu'à ce que le voyant Wi-Fi s'allume (2 secondes).

Réinitialisation du système

Une réinitialisation efface tous les réglages de source et de volume, ainsi que les paramètres réseau du système, qui retrouve alors sa configuration d'origine.

Votre compte (et vos présélections) SoundTouch® existent toujours, mais ne sont pas associés au système, à moins que vous utilisiez le même compte pour configurer le système à nouveau.

1. Débranchez le câble d'alimentation.
2. Maintenez enfoncé le bouton de **commande** tout en reconnectant le câble.
3. Relâchez le bouton lorsque le voyant Wi-Fi clignote.

Résolution des problèmes

Problème	Mesure corrective
Impossible de terminer la configuration réseau	<ul style="list-style-type: none"> • Branchez le système sur une prise de courant. • Sélectionnez le nom de réseau correct et saisissez le mot de passe correspondant. • Connectez le périphérique et le système SoundTouch® au même réseau Wi-Fi®. • Placez le système dans le champ de portée du routeur. • Activez la fonction Wi-Fi sur le périphérique (mobile ou ordinateur) que vous utilisez pour la configuration. • Fermez les autres applications ouvertes. • Si vous utilisez un ordinateur pour la configuration, vérifiez les paramètres du pare-feu afin de vous assurer que l'application SoundTouch® et le serveur musical SoundTouch® font partie des programmes autorisés. • Testez votre connexion Internet en chargeant la page www.SoundTouch.com • Réinitialisez votre appareil mobile ou votre ordinateur, ainsi que votre routeur. • Désinstallez l'application, réinitialisez le système, puis recommencez le processus de configuration.
Impossible de se connecter au réseau	<ul style="list-style-type: none"> • Si les informations concernant votre réseau ont changé ou si vous souhaitez connecter votre système à un autre réseau, reportez-vous aux rubriques d'aide de l'application. • Connectez-vous au réseau en utilisant un câble Ethernet.
Absence de son ou son intermittent	<ul style="list-style-type: none"> • Éloignez l'appareil de toute source d'interférences possible (four à micro-ondes, téléphone sans fil, etc.). • Le cas échéant, interrompez toute autre diffusion audio ou vidéo en cours. • Rapprochez l'appareil mobile de l'amplificateur et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions. • Rapprochez l'amplificateur ou le lecteur audio du routeur sans fil ou du point d'accès. • Vérifiez que le son n'est pas coupé ou très faible. • Débranchez le cordon d'alimentation et rebranchez-le au bout d'une minute.
Aucune des enceintes ne fonctionne	<ul style="list-style-type: none"> • Branchez l'amplificateur SA-4 sur le secteur. • Insérez complètement le câble d'alimentation dans une prise secteur qui fonctionne. • Démarrez la lecture de contenu sur l'application SoundTouch®. • Débranchez l'amplificateur SA-4 du secteur pendant trois minutes. Rebranchez l'amplificateur sur le secteur.
Seule une des enceintes fonctionne	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que les câbles d'enceinte sont en bon état. • Raccordez correctement les câbles d'enceinte aux deux extrémités.

Entretien

Problème	Mesure corrective
Une des enceintes ne fonctionne toujours pas	<ul style="list-style-type: none">• Débranchez le câble de l'enceinte qui fonctionne et raccordez-le à l'enceinte qui ne fonctionne pas. Si l'enceinte ne fonctionne toujours pas, l'enceinte (et non le câble d'enceinte) est peut-être à l'origine du problème.• Débranchez le câble d'enceinte du connecteur sur le bloc à bornes. Raccordez-le à l'autre connecteur sur le bloc à bornes. Si l'enceinte fonctionne, l'autre câble d'enceinte est probablement à l'origine du problème. Remplacez le câble d'enceinte. Si l'enceinte ne fonctionne toujours pas, la panne est probablement imputable à ce canal de l'amplificateur.
Les canaux stéréo gauche et droit sont inversés	Vérifiez que les câbles d'enceinte sont correctement raccordés : <ul style="list-style-type: none">• Reliez les câbles d'enceinte du connecteur SPEAKERS OUT + L - de l'amplificateur à votre enceinte gauche.• Reliez les câbles d'enceinte du connecteur SPEAKERS OUT + R - de l'amplificateur à votre enceinte droite.
Les graves ou les aigus sont faibles	Vérifiez les branchements des enceintes. Assurez-vous que les fils positifs (+) sont connectés aux bornes positives et que les fils négatifs (-) sont connectés aux bornes négatives.
Des interférences sont constatées	<ul style="list-style-type: none">• Insérez correctement les câbles d'enceinte dans les bornes situées à l'arrière des enceintes et du panneau de connecteurs de l'amplificateur. Vérifiez que les fils n'entrent pas en contact les uns des autres sur les bornes.• Assurez-vous que le système est éloigné de tout objet métallique, d'autres appareils audio/vidéo et de toute source de chaleur directe.

Protection contre les surcharges

La fonction de protection contre les surcharges de l'amplificateur réduit automatiquement la puissance maximale afin d'éviter une surchauffe de l'amplificateur. L'amplificateur risque en effet de surchauffer lorsque vous l'utilisez pendant une période prolongée à un volume élevé, ou s'il est installé dans un endroit qui n'est pas correctement ventilé. Vérifiez que le système est installé dans un endroit correctement ventilé. La puissance maximale est rétablie lorsque le système refroidi.

Nettoyage

ATTENTION : débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur avant de commencer le nettoyage.

Pour le nettoyer, utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour retirer la poussière présente sur les parties extérieures du boîtier. Vous pouvez utiliser un aspirateur équipé d'une brosse pour nettoyer les zones difficiles à atteindre. N'utilisez PAS de solvants, de produits chimiques, ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.

Service client

Pour obtenir de l'aide supplémentaire sur l'utilisation du système :

- Rendez-vous sur le site SoundTouch.com
- Contactez le service client de Bose. Pour ce faire, consultez le guide de démarrage rapide fourni avec votre système.

Garantie limitée

Votre système SoundTouch® est couvert par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur le guide de démarrage rapide qui figure dans l'emballage. Consultez la notice pour toutes instructions sur l'enregistrement ou pour bénéficier de la garantie. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Les informations de garantie qui accompagnent ce produit ne s'appliquent ni en Australie ni en Nouvelle-Zélande. Consultez notre site Web www.bose.com.au/warranty ou www.bose.co.nz/warranty pour plus d'informations sur les conditions de garantie en Australie et Nouvelle-Zélande.

Caractéristiques techniques

Caractéristiques

- Technologie de traitement des signaux numériques déposée de Bose®
- Contrôle numérique du volume intégré
- Protection contre les surcharges thermiques

Dimensions et poids

- 18,4 cm (largeur) x 30,0 cm (profondeur) x 7,7 cm (hauteur)
- 1,5 kg

Puissance nominale

100-240 V \sim 50/60 Hz, 400 W

Sensibilité d'entrée

- Entrée 3,5 mm : 1 Vrms
- Entrées RCA : 2 Vrms

Rapport signal / bruit (S/B)

>100 dB

Puissance de sortie (puissance moyenne continue)

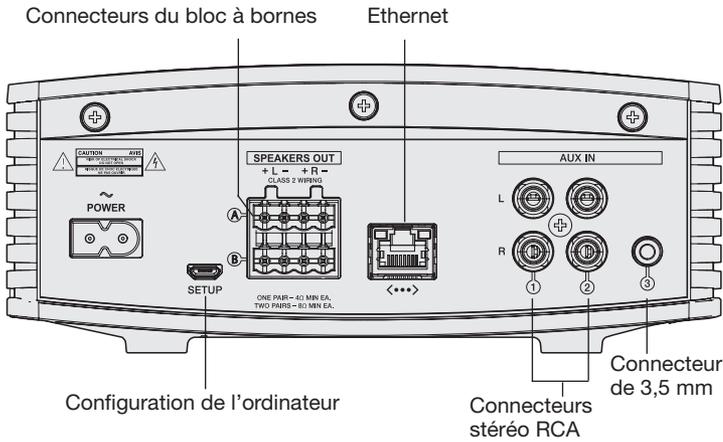
100 W par canal minimum sous 8 ohms, fréquence de 20 Hz à 20 kHz, TDH maximum de 0,6 %.

Plage de températures

0 °C à 40 °C

Annexe A : Panneau de connecteurs

Connecteurs



Connecteur	Description
POWER	Connecteur du cordon d'alimentation secteur. L'appareil est sous tension lorsque son cordon d'alimentation est branché sur une prise secteur. L'amplificateur SoundTouch® ne possède pas d'interrupteur marche/arrêt.
SETUP	Connecteur USB pour la configuration avec un ordinateur.
Ethernet	Le connecteur Ethernet permet d'accéder à votre réseau filaire.
SPEAKERS OUT	Deux blocs à bornes vous permettent de raccorder jusqu'à deux paires d'enceintes. <ul style="list-style-type: none">• Connecteurs des enceintes gauche et droite.• Connectez uniquement des enceintes non amplifiées.• Une paire d'enceintes nécessite au minimum 4 ohms chacune.• Deux paires d'enceintes nécessitent au minimum 8 ohms chacune.• Pour déterminer la taille appropriée des câbles d'enceintes, voir page 10.
AUX IN	<ul style="list-style-type: none">• Trois connecteurs AUX IN vous permettent d'utiliser des périphériques audio et des lecteurs multimédias.

Annexe B : Instructions de montage mural

Spécification des accessoires de montage

Vous pouvez installer l'amplificateur sur un mur à l'aide du support de montage mural et des vis fournis.

AVERTISSEMENT : n'installez pas l'appareil sur des surfaces peu résistantes ou dans lesquelles peuvent être intégrés des fils électriques ou des tuyaux de plomberie. En cas de doute, faites appel à un installateur professionnel. Veuillez à installer le support conformément aux normes de construction locales.

Élément	Bois	Cloison en plâtre
Épaisseur du mur	19 mm ou plus	9,5 mm ou plus
Mèche	2,38 mm	6,35 mm
Vis à bois Phillips (2)	#10 x M5 x 32 mm	
Chevilles en plastique (2)	Non utilisées	#10 chevilles en plastique (M5)

Annexe B : Instructions de montage mural

Installation du support au mur

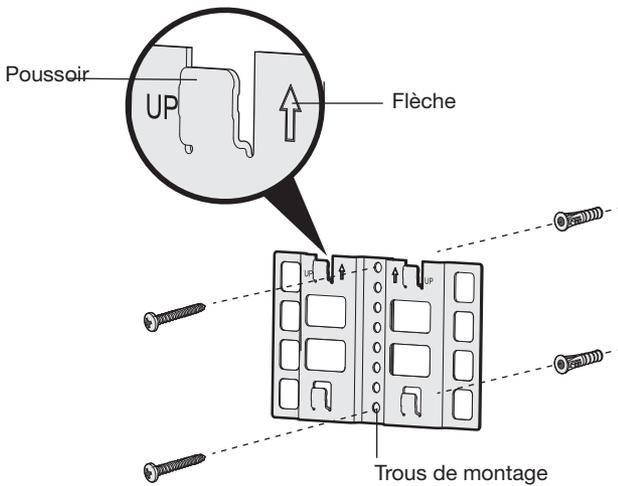
Utilisez les vis fournies pour fixer le support de montage fourni au mur.

AVERTISSEMENTS :

- Montez l'amplificateur au mur uniquement avec le support fourni.
- N'installez pas le support au plafond.

ATTENTION : n'installez pas le support ou le système à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur. En cas d'installation à proximité d'un téléviseur, consultez la notice d'utilisation du téléviseur pour toutes informations relatives au montage.

1. Positionnez le support de montage sur le mur en veillant à ce que les flèches soient visibles et dirigées vers le haut.



2. Marquez l'emplacement du trou de montage supérieur et du trou de montage inférieur sur le mur.
3. Retirez le support.
4. Pratiquez deux trous dans le mur.
5. Alignez le support sur les trous pratiqués.

Remarque : si vous installez le support sur une plaque de plâtre, insérez les chevilles avant de fixer le support sur le mur.

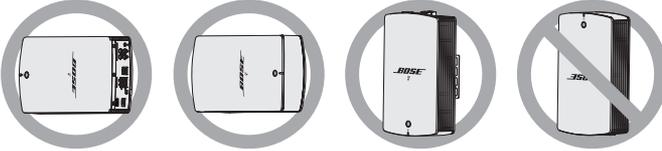
6. Insérez et serrez les vis (ainsi que les chevilles, le cas échéant).

Annexe B : Instructions de montage mural

Fixation de l'amplificateur au support de montage

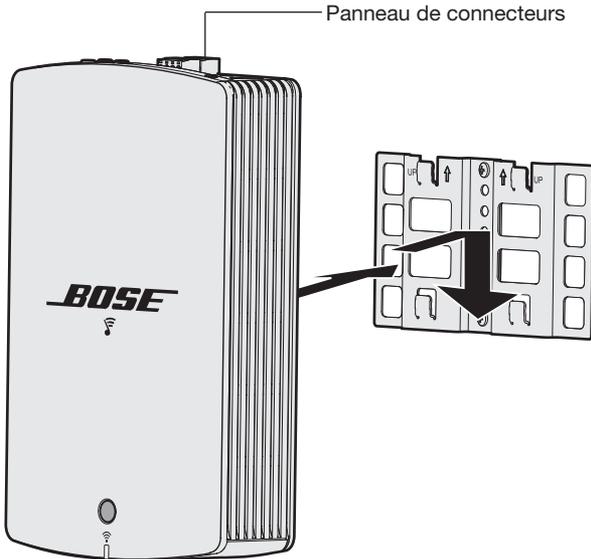
Vous pouvez fixer l'amplificateur verticalement ou horizontalement sur le support.

- N'installez pas l'amplificateur au plafond.
- N'installez pas l'amplificateur en orientant le panneau de connecteurs vers le bas.



1. Aligned les quatre taquets à l'arrière de l'amplificateur sur les quatre pattes du support.

Conseil : pour un montage vertical, le panneau de connecteurs doit être orienté vers le haut.



2. Poussez délicatement l'amplificateur dans les pattes du support jusqu'à ce qu'il se mette en place.

Annexe C : Utilisation d'un ordinateur pour la configuration

Informations importantes relatives à la configuration

- Vous pouvez configurer votre système avec un ordinateur, plutôt qu'avec un smartphone ou une tablette.
- Utilisez un ordinateur connecté à votre réseau Wi-Fi®.
- Utilisez l'ordinateur sur lequel votre bibliothèque musicale est enregistrée.
- Vous devez utiliser le câble USB fourni.*
- Ne connectez pas le câble USB au système avant d'en avoir reçu l'instruction par l'application.

* *Le connecteur USB à l'arrière du système est réservé à la configuration via un ordinateur. Le connecteur USB n'est pas conçu pour charger des smartphones, tablettes ou appareils similaires.*

Utilisation d'un ordinateur de bureau pour la configuration

Si vous utilisez un ordinateur de bureau, placez provisoirement votre système à proximité de cet ordinateur pour le configurer. Lors de la configuration, l'application vous invite à raccorder provisoirement le câble USB de l'ordinateur au système.

Une fois la configuration terminée, déconnectez le câble USB de votre ordinateur et du système, et placez ce dernier à son emplacement définitif.

Configuration du système à l'aide d'un ordinateur

1. Branchez le câble d'alimentation à une prise électrique.
2. Ouvrez un navigateur Web sur votre ordinateur et allez à la page

SoundTouch.com/app

Conseil : utilisez l'ordinateur sur lequel votre bibliothèque musicale est enregistrée.

3. Téléchargez et exécutez l'application SoundTouch®.
L'application vous guidera durant toute la configuration.



759223-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2015 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM759223 Rev. 00